

# Lo Soma T ent

DIARI CATALANISTA D' AVISOS Y NOTICIAS

REUS, Dissapte 6 de Juny de 1903.

ANY XVIII NUM. 4586

Redacció y Administració: Arrabal baix Jesús, 4.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes.	Ptas. 1'25
En provincias, trimestre.	4 -
Extranjer y Ultramar.	8 -
Anuncio, a preus convencionales	

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

A la Administració de aquest diari y en las principals llibreries d'aquesta ciutat y de fora.  
A Barcelona: Kiosco del Sol Rambla de las Flores.  
No's retornan los originals encara que no's publiquin.

**PASTILLAS SERRA.** Son las mellors pera curar la **TOS** y totas las malalties del aparato respiratori, porque modifican las mucosas, facilitan la espectoració y fan desapareixe en un sol dia la opressió del pit y l' ofech.

Se poden pendre sense cap perill porque no contenen opi ni morfina. En venen á casa del autor, **FARMACIA SERRA**, Arrabal de Santa Ana núm. 80, devant del nou casal del Banch d' Espanya y **FARMACIA NOVA** de don Napoleón Batalla, ex-Portal de Jesús.

## AIXAROP DE HIPOFOSFITS CLIMENT

LA LLEGÍTIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Companyia. Tortosa.— Molt senyors meus: Haventse presentat á la meua clinica la Sra. D. N. N. afecta de Cloro-anemia, en irregularitat en la menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriureli l' Aixarop Climent marca SALUD, y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobrá appetit y forsas y se li regularisaren las reglas.—**Dr. Letamendi.**  
Senyors Climent y Companyia.—Tortosa.— Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde més d' un any de una escrófula crónica. Cansat d' usar sens cap resultat cuantas emulsións y reconstituyens se preconstituzan pera aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfats Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa.—**Dr. Llorens, Catedratic de Barcelona.**  
Exigixis lo llegitim Aixarop Climent SALUD, unich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona, puig s' en expén oltre del mateix nom.

**HOTEL**  
**TERMINUS**  
282 ARAGO, 282  
Devant del baixador del Passeig de Gracia y aprop dels tranvias.  
**Barcelona**  
Gran confort y gust artístich en totas las dependencias  
**RESTAURANT Y COLMADO**  
á disposició dels viatgers qu' hagin de marxar ó arribin en los trens que á cada moment paran al baixador.

**JOSEPH GRAU RABASCALL**  
METJE-CIRURGIA  
Ex Alumne intern pensionat per oposició del Hospital de la Santa Creu de Barcelona.  
Consulta de 11 á 1 y de 6 á 8  
Teléfono número 120  
Arrabal alta de Jesús número 20 bis, 2on.  
**REUS**

**BEN AMUNT**  
Lo polsim fecundant de las englantinas floralescas, fent estremir d' amor patri l' esperit de la dona catalana y la virilitat generadora de la propaganda catalanista, empeltant vida y acció als cors de las nostres mares, de las nostras mullers y de las nostras estimadas, han engendrat lo bell símbol de la Renaixensa de Catalunya, la Bandera de l' "Unió Catalanista", al sí de las entranyas de la Patria, hont hi floreix y hi grans, per l' amor y per la llibertat; la perduració de la nostra rassa.  
L' escalf amorós de milers y milers de cors de donas que se senten verges y puras per la Patria y de verges donzellas que s' creuen mares per Catalunya, ha desenrotllat y fet deslliurar lo radiant y magestuós símbol, fort y feridor pera la llyta y resplandent de brillantors joyosos en la pau de la llibertat. Y allá a Poblet, al bell mitj de voltas ensorradas, d' archs trencats, de columnas trossejadas, de parets mestras caygudas, de capitalls destrossats, d' esculturas capoladas, y d' imatges afuselladas; allá en lo monastir destruhit per forasters y, vergonya fa dirhó per gent de la terra; allá, al sí d' aquest símbol barbre de la destrucció, que, també estrany

y catalans, han pretengut endebades realisar á la nostra nacionalitat, malmenantli los sentiments, encarterantli lo terror, arrepassant-li la personalitat y menys preuhantli la llengua; allá, en aquest temps de primavera, preuyat de vida, que s' haurá de deslliurar, si tempesta malestruga no l' arrabassa, las donas catalanas posaren a mans de l' "Unió Catalanista", lo símbol de nostre renaixement, engendrat a las entranyas esbategants de la Patria catalana.

Amunt la Bandera y amunt los cors! Amunt, que als cims hi ha la pau y l' viure a pier: l' aygua qu' es la vida del pla brolla alta dalt ben aprop dels puigs altíssims, regalimant frescal y pura per la esberla del penyal cantellut y dar, que amorós sab esquerdarse pera deslliurar la deu de vida que s' esmuny ben depressa lliscant enjogassada costa avall pera embracarse ab altres y corre fressosas y escumejant per entremitj de palets y còdols, tornantse reposada y seriosa tan com baixa y, en arribant al pla, arrossegantse mandrosa a l' ombra de las salzeredas, assahonant lo terror ab la vida que ha traspuat de rocas que semblan esquerdas y son amorosas porque s' troban als cimalls hont sempre hi ha pau y hont tot es veritat y graudesca. Ab l' esperit duemla al puig més alt la nostra Bandera y pujemhi també los nostres cors. La Bandera, pera que mostri lo enlayrat de reivindicar las llibertats d' un poble, y pera que resti per sempre immaculada de las petiteasas que, be massa, son gram y canyota de las nfanors patrióticas del pla; los cors, pera que en servir a Catalunya sian incommovibles y fermes com las entranyas petrificadas de las serraladas, y pera que com los penyals s' obrin pera que degotalls d' amor als germans nostres y de vida patria, se tornin regnerols y rias de sentiment que vigorisin los esperits aplanats, que entendreixin los cors aixerrahits, que enmenin per viarany dreterers als

**LLIBRERIA DE TOST GERMANS**  
ARRABAL JESUS BAIXA  
**¡¡ ULTIMAS NOVELTATS LITERARIAS !!**  
**BIBLIOTECA POPULAR DE "L' AVEÑÇ" A 50 CENTIMS VOLÚM**  
Obras de Guimerá, Rasiñol, Oller, Verdagner, Iglesias, Gener, Massó y Torrens, Catalá, Bassagoda, Colomer, Almirall, Riquer, Mestres y demás autores tant catalans com castellans y extrangers. Tomos de las Bibliotecas Sanpere de Valencia, Tasso, Manecí, Sopena, Lescaño, Molinas, Vida literaria, Ambos Mundos y demás que s' publican a Barcelona.  
Periódichs Catalans: Joventut, Catalunya, Cu-Cot, La Barretina, La Esquella, La Campana, La Tomasa y demás revistas y diaris que s' publican a Espanya.



d-encaminats, y que fassin renaixer a la vida de la Patria a tots los catalans que agowitzan en les enmatzinadras y xocas planuras morals del egoisme y l'indiferencia.

Ben amunt la Baudera y ab los nostres cors al cimall pera ab la xardor del sentiment patria donar tremp a la fulla feridora. Fa bé, y encisa l'ánima, pensar que tots los que s'acoblan a l'"Unió Catalanista", son moguts per sentiments enlayrats y jamay encegats per las fibradas verinosas del urch y de la rancunia; que al pal de la nostra Bandera no s'hi pot entortolligar la serp del mal, ni s'faría altre que ferir lo cor de la Patria fentla sagnar y escolautli vida, si arrossegantnos per terra y deixant d'esguardar l'ensenya catalana, fossim prou malvats, pera escometrens ab veri, en comptes d'abrassar nos ben ragermanats.

Que l'"Unió Catalanista", tinga sempre a la Bandera, per la rectitut y la dignitat, tan enlayrada com si seguidament estigués enarborada al cim més alt de la nostra terra. Aixis los sentiments dels catalans s'enlayrarán y esbategarán acoblant a tots los catalans pera Catalunya.

¡Què tothom s'aplegui al redós de la Bandera de l'"Unió Catalanista", ¡Que ningú se'n aparti! Tots per Catalunya, y avant sempre!

D. MARTÍ y JULIA.

## LO DRET DE DIRSE CATALÀ

Lo dret de dirse català no l'té pas tothom qui es nat a Catalunya. Lo fet d'haver vist la primera llum en aquesta terra, terra poblada de llealtat, com deya el rey en Pere, no dona pas per sí sol la ciutadania catalana; com lo fet de no averhi nascut no priva que s'pugui ser català de soca a arrel.

D'aquestos darrers, d'aquestos que, essent nats en altrats terras, han sigut per nosaltres reconeguts com a germans per haver donat provas d'amor y dias de gloria a Catalunya, n'hi ha hagut molts, ja que en tots temps la noble matrona ha sapigut inspirar ardentes passions als homes de sanch generosa, tant en la época de son major esplendor, com en sas diadas humilians y tristas.

Nat a Montpeller era el rey en Jaume, y ell simbolisa l'esperit cavaller y heroych de la Catalunya conquistadora; nats a Italia eran en Roger de Lluria y en Conrat Llansa, que varen donar el domini del Mediterrani; de Castilla era en Villarroel que s'va batre per sas libertats; de Canarias en Guimerà y de Méxich en Robert, que sentint bullir la sanch catalana de llurs venas, tant l'han estimada, la nostra Catalunya, y tant y tant l'han enaltida en la ciencia y en las lletres.

Dels altres també, per desgracia, n' tenim més que un foch no n' cremaria.

Aquí havia nascut aquell Berenguer Oller qui venut als francesos, amotinava ls ciutadans ab perfidias predicas, mentres lo gran rey en Pere s'afanyava en organisar la defensa de la patria; nat en aquesta terra era en Jaume, rey de Mallorca y comte del Rosselló, qui, després de donar pas per sos dominis al rey de Fransa li ensenyava lo camí del Coll de Massana pera que ab sas tropas impunement pogués invadir Catalunya; nat a València era y de nació catalana a deya aquell frare intrigan, qui, pera servir innobles ambicions agenas, va portarnos la forastera dinastia; com també ho era de nom y de naixensa, aquell Dalmau de Querol, comte de Santa Coloma, qui, pera agrair a son amo lo Comte Duch, tolerava las infamias de 1640, y moria, sense valor y sense gloria, en mans de la exasperada multitut.

D'aquets tots los paisos n' han tingut y n' tenen: la missaga dels Vasconcellos de Portugal y dels Santos Colomas de Catalunya no s'pas acabada, com no s'és acabada la dels Berenguers Ollers; però la patria los rebatja, aquets espuris fills, y sas infamias y traicions no la envileixen.

Despreciemlos, donchs, y, nascuts aquí ó a

fora, los verdaders catalans, los que estimem Catalunya y la volém veure digna y honrada, aném fent la nostra via.

A. SUÑOL.

## Secció oficial

### REGISTRE CIVIL del dia 5 de Juny de 1903

#### Naixements

Teresa Freixa Batlle.—Manuel Rebascall Martorell.—Vicens Frontesa Beltran.—Dolors Bertran Huguet.—Paz Cid Solé.

#### Matrimonis

Cap

#### Defuncions

Anton Estivill Domenech, 83 anys, Plassa Prim 6.

## Calendari català

Sant d'avuy.—S. Norbert

Sant de demà.—S. Sabi

Surt lo SOL a las 4 h. y 18 m. y s'pon a las 7 h. 21 m.; surt la LLUNA a las 4 h. 1 m. y s'pon a las 2 h. 15 m.

#### MERCATS

Dilluns de cada setmana, Reus.—Dimars, Tarragona.—Dimecres, Valls.—Dijous, Vendrell y de Espinga Francolí.—Divendres, Cornudella, Montblanch y Tarragona.—Dissapte, Valls, Vendrell y Espinga de Francolí.

## DE MADRID

4 de Juny.

### Discussió del Missatge

Lo president concedeix la paraula al senyor Montero Rios.

Al aixecarse aquest se pronon un moviment d'espectació en lo Senat.

Comenss dihent que la tasca de la Cambra den consistir en deliberar sobre ls assumptos més importants pera el país, que temps ha pidola reformas en la administració y solucions prácticas en las qestions sociológicas.

Diu que n' Silvela desde l'oposició sostenia la necessitat d'implantar reformas, y ara s'limita a presentar projectes, no tenint cap d'ells trascendencia en l'ordre polítich, económic ó social.

Ab tot elogia ls desitjos del senyor Silvela y diu que ha sigut ventut en tot lo que ha intentat, duptant que darrera del Govern hi hagi forsas organiscadas y disciplinadas, doctrinal ni personalment, que puguer oferir a la Corona.

Parlant de lo present, diu que el país desitja fets y no paraulas y que en lloch de noves lleys vol funcionarls que sapigan ferne aplicació de las vigentas.

Diu que aquest Govern, lo mateix que ls anteriors, pateix d'anemia moral que consumeix a governants y governats, y que per aixó ha fracassat en Silvela en sos bons propósitos.

Declara que es liberal y demócrata fins al moll del ossos y partidari d'un partit polítich y progressiu.

Fa alusió als successos de Salamanca, d'hent que el Govern ha sigut crudel en las qestions d'ordre públich fácils d'apaybar.

Ocupantse del projecte del senyor Maura relatiu a la reforma de la administració local, diu que no matará el caciquisme, ni es prou pera fer la revolució desde dalt somnida pel ministre de la Governació.

Se declara partidari d'establir l'independencia de la administració de justicia y de que ls seus funcionaris colocats per influencias polítichs sian traslladats a altrats poblacions.

Passa després a examinar los projectes que, segons lo missatge, presentarà el Govern a las Cambras.

Creu que la reforma del Concordat den ferse tenint en compte lo pervindre, donchs es qüestió capital.

Referintse al article 29 del Concordat diu que tant los germans de Sant Felip Neri com

los de Sant Vicens de Paul, al ingressar en la ordre, no contrahen cap vot.

Entén que las comunitats religiosas están lligitimas lo mateix que las laicas, mentres las sevas funcions se concretin a fins exclusivament religiosos, haventse de subgectar a la llei comú las que s' dediquin ab preferencia a un fi industrial ó mercantil y las dedicadas a la ensenyansa.

Tracta a continuació de la qüestió social, dihent que l'Estat pot afavorir molt al obrer, salvant la llibertat individual, la constitució de la familia y la llibertat privada.

Los liberals—diu—creyém que la gran massa del poble és demócrata y monárquica.

Diu que quan las doctrinas demócratas vayan tan lluny en la monarquia com podrian anarhi en la república, aliavoras podrá haverhi republicans sense aspiracions lógicas dintre de la realitat.

En nom de la comissió li contesta lo senyor Ugarte, afirmit que la tasca que el Govern te preparada beneficiará molt al país.

Diu que las comunitats religiosas no compresas en l'article 29 del Concordat no estan fora de la legalitat.

Censura que s' titlli de ganduls als individuos de las asociaciones religiosas clausuradas que no s' dedican a la ensenyansa.

Tracta de desfer tot lo que ha dit en Montero Rios y diu que p' h a p' h tot s' anirá fent.

Lo senyor Silvela reconeix que el senyor Montero Rios l'ha convensut en sos propósitos.

Diu que el partit conservador va reconstituirse ab elements de la dreta governamental, posposant interessos personals.

Examina la obra del Govern, negant que existeixin las desavinensas que s' diu regnan dintre del partit conservador.

Justifica la obra electoral del senyor Maura y diu que ls successos ocorreguts darrerament foren inevitables.

Se declara partidari de que tot lo que s' refereixi a reformas que afectin a las ordres religiosas se fassin d'acort ab l'Iglesia.

Afegeix que tota resolució s' pendrá de acort ab la Santa Seu, pero mantenint lo principi del poder civil.

Afirma que s' han interpretat malament las paraulas del senyor Maura referents a fer la revolució desde dalt.

Declara que no promet res pero que farà lo que pugui.

Rectifica lo senyor Montero Rios y demana al president que li reservi la paraula pera demá.

## "LLIGA CATALANISTA," ANUNCI

Se convoca a tots los socis de la casa a la junta general ordinaria que tindrà lloch lo prop vinent diumenge dia 7, a las tres de la tarde en la sala d'actes d'aquesta "Lliga". En dita reunió haurá de procedirse a la renovació total del C. D.

Reus, 5 Juny de 1903.—P. A. del C. D.—Lo Secretari, Andrau Anguera.

## SECCIÓ METEOROLÓGICA

### OBSERVACIONS

del dia 5 de Juny de 1903, facilitadas per don Artur Porta, sucesor de R. Gispert.

Horas d'observació	Barómetro aneroides	Gran d'humitat.	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 horas	Estat del Cel
9	754	65			Nuvul
15	755	65		3	Ras

Ho as d'observació	TEMPERATURAS			VEN	NUVOLS	
	Máxim	Mínim	Ter. tip.		Direcció	Clase
9	Sol 30	13	19	O.	cum	0.8
15	Sol 26		25	S.		

## CRONICA

### Sessió del Ajuntament

Baix la presidencia del Alcalde don Enrich Oliva y ab assistencia dels regidors senyors

Huguet, Casagualda, Fábregas, Vergés, Serra, Pamies, Montseny, Sabater, Sedó, Artés, Rovira, Borrell, Roca, Bonet, Pallejá, se celebrá ahir la sessió ordinaria de segona convocatoria.

S' aprobá l' acta de la anterior fent constar lo vot en contra dels senyors Borrell, Rovira y Roca, sobre l' acort pres en l' anterior respecte a las obras del Pont de Calderons. També lo senyor Vergés hi feu una aclaració sobre el dictamen de la secció de Consums, llegit en la anterior.

Se llegeix una carta del senyor Morenes, elegit Diputat per aquest districte electoral, oferintse com a tal al Exm. Ajuntament, acordantse donarli las gracias.

S' acordá seguir la costum de anye anteriors respecte a las funcions religiosas y professó de Corpus, pero sense fer cap gasto, en lo vot en contra dels senyors de la minoria federal. Igualment s' acordá pera la funció religiosa que ha de celebrarse a l'ermita de Misericordia.

S' aprobaren los dictamens a las instancias de don J. Fumán; varis vehins dels carrers carreró del camí de Riudoms y Sant Serapi sobre augment de fanals en aquells carrers; don Antoni Escudé; don Bonaventura Ferré y Andreu; don Joan Ferré y Plana y don Joan Baptista Casals.

Y ab l' aprobació de comptes acabá lo despaig ordinari.

Tot seguit lo senyor President esplicá que cridat a Barcelona pera cancelar lo llegat Navás, a quina ciutat aná ab lo senyor Vergés y reculliren lo restant, havent resultat un líquid a favor del Ajuntament, de 35,540 pesetas.

Lo senyor Vergés digné que havia quedat pendent una proposició sobre consums pera veure de quina manera s' pot conseguir l' augment en la recaudació, a lo que contestá lo senyor Pallejá que s' procurarà portar lo mes aviat possible lo dictamen a l' aprobació del Ajuntament.

Se discutí llargament l' article de las noves Ordenansas municipals sobre ls llochs, pera la venta de carns y s' aixecá la sessió.

Segons llegim en un colega de Barcelona, ha sigut contractada pera actuar en aquesta ciutat, durant los dias 16, 17 y 18 del actual mes, la companyia que dirigeix lo primer actor don Enrich Borrás.

La citada companyia estrenará las obras "Els Vells", "El pati blau", y "La pecadora". Celebraríam que s' vejes confirmada aquesta noticia.

Hem rebut lo número 53 de la "Revista del Centro de Lectura", que conté lo següent sumari:

"Una carta de D. Agustín Sardá."—"Crónica Artística."—"Una obra d' Agustí Querol, per J. Anguera Corbella."—"La libertad del Arte", per Mari Antonio."—"Alborada", (poesia), per Agustí Safón."—"Cristóbal Colón y Beatriz Enriquez", (continuació), per Francisco Gras y Elias."—"Miscelánea."

Aquesta nit de nou a dotze tindrà lloch al Café del Teatre Circo un gran concert de cant y piano en lo que hi pendrán part los reputats artistas d'aquesta ciutat senyors Anguera y Planas executant lo següent programa:

"Marta", (Sinfonia), Flotar.  
"La Favorita", (Aria), Donizetti.  
"Non tornó", (Romansa), Tito Marilé.  
"El diablo en el Poder", (Romansa), Barbieri.

"Serenata", (Melodia), Schubert.  
"Idili", (Waltz-Boston), Morley.  
Donat l' escullit programa que s' anuncia es d' esperar una amena vetllada.

En lo mateix Café demá a la nit hi tindrà lloch un concert a carrech d'un Quinteto compost de violi, viola, violonchelo, contrabaix y piano y quin programa anunciarem en la edició de demá.

Ha mort a Riudoms lo presbiter d'aquella



vila don Francisco Garravé, persona que go-  
nava de general apreç i estimació en aquella  
localitat.

Se troba vacant la plassa de secretari del  
Jutjat municipal de Cabecés.

Los aspirants a dita plassa podran presen-  
tar sas sollicituds dintre 'l' terme de 15 dias.

Durant lo mes de Maig passat se re-  
gistraren en lo Govern d' aquesta provincia  
20 llesencias d' us d' arma y 7 de cassa.

Reunida en l' Institut Agricol Catalá de  
Sant Llorenç la Comissió organitzadora del sisé  
Congrés Agricol, que ha de ferse á Manresa  
los dias 7, 8 y 9 del present mes, ha acordat  
anar a dita ciutat, demá, en lo tren correu y  
fer públich l' acort pera que arribi a coneixement  
dels molts agricultors que desitjin  
assistir al mencionat Congrés.

Lo dia 12 del actual quedará constituit lo  
trust del sucre.

Després de firmada la escriptura se farà la  
emissió d' obligacions que queda cuberta ab  
las següents participacions:

Banch de Cartagena y conde de Mejorada,  
5.000 obligacions; senyor marqués de Gua-  
dalmina y son grupo, 21.000; senyor Juliana  
y son grupo, 24.000; senyor Longoria y son  
grupo, 26.000; don Manuel Arnús y son grupo,  
28.000; senyor Gómez Acebo, 400; senyor  
marqués de Riestra, 4.000; Banch de Vizca-  
caya, 8.000; don Juli Otero, 2.000; don Jo-  
seph La Raza, 3.000; Sindicat, 8.600.

En conjunt, 12.000 obligacions de valor  
nó 500 pessetas cada una y interessos al 5  
per 100 que han sigut cedidas al tipo de 90  
per 100.

Per consums se recadaren en lo dia de  
ahir pessetas 776.01.

Un dels aconteixements mes notables d'  
aquets temps, es l' invent del "Procediment  
Indio" del apotecari Pascual, exquisit produe-  
te que toona 'ls cabells blancs del color que  
s' han tingut á la juventut, sens que perjudi-  
qui en lo mes minim la salud, ni taqui la pell  
ni la roba, reproduceix lo cabell, priva sa cai-  
guda y fa desapareixer completament la  
caspa.

Se ven en lo Carrer de la Font, número 13  
y á las principals Perfumerias y Perruque-  
rias.

Deposit general: J. Uriach y C.<sup>a</sup> BARCELONA

D. MANEL DE PEÑARRUBIA  
Procurador dels Tribunals

Ha traslladat son despatx á la  
cambra de Sant Joan, número 30-3er.  
TARRAGONA

FINALMENT JOH LECTORS!

Podem anunciar que ha sigut vensut lo ter-  
rible mal venéreo y sifilitich. Pera details  
llegeixis en 4.<sup>a</sup> plana, "Milagrosos confits ó  
Injecció anti-venéreo y Roob anti-sifilitich  
CONSTANCI.

**Secció comercial**

J. MARSANS ROF Y FILLS  
REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ  
Carrer Santa Ana, 19.

Cotissació á Barcelona á las 16 d' ahir

Interior	77'30	BARCELONA
Amortisable 6 p	96'92	Francs 36'35
Colonial	—	Lliras 34'34
Mercantil	—	MADRID
Norts	60'20	Interior 77'35
Alicants	95'70	Francs 36'75
Orenses	33'60	PARIS
Obs. Fransa 2 1/4	59'—	Exterior 90'77
Id. Almansa 5 0/0	104'25	Norts 209'
Id. Id. ayg	—	Alicants 334'

Ordres de Borsa. Compra y venta al con-  
tat de tota classe de valors. Descompte de  
cupons. Compra de monedas d' or y bitllets

extrangers. Giros sobre Barcelona, Madrid y  
Paris.

**CAMBIS CORRENTS**  
en lo dia d' ahir, donats per la Junta Sindi-  
cal del Collegi de Corredors de Comers  
de la plassa de Reus.

**CAMBIS EXTRANJERS**

	Ops.	Diner	Paper
Londres 90 dij	—	33'83	—
" 60 "	—	—	—
" 8 dij	—	—	—
vista	—	—	34'30
Paris 90 dij	—	—	—
" 8 dij	—	—	—
vista	—	36'20	—
Aix 8 0/0	—	—	—
Amberes 90 dij	—	—	—
Marsella 90 dij	—	—	—
" 8 dij	—	—	—
" 4 vista	—	—	—
Perpignan 90 dij	—	—	—
" 8 dij	—	—	—
Hamburgo 90 dij	—	—	—
" 8 dij	—	—	—
" vista	—	—	—

Cambi anterior de  
Valors locals Diner. Paper. Oper.

625	Gas Reusense.		
625	Industrial Fariaera.		
740	Banch de Reus de Des- comptes y Prestams.		
	Manufacturera de Co-		
100	tons.		
27'50	C. Reusense de Tran- vias.		
325	C. <sup>a</sup> Reusense de Tran- vias privilegiadas 5 per 100.		
	Electra Reusense.		
	Manicomio de Reus.		

**BOLSI DE REUS**

Carrer Monterols, 27

Cotissació á Barcelona á las 4 de la tarde  
d' ahir.

Interior	77'30	Cubas del 68	—
Colonial	66'25	Cubas del 90	—
Orenses	33'60	Amortisable	96'87
Norts	60'20	Ob. 5 p 1/2 Almansa	104'87
Alicants	95'60	Id. 3 p 1/2 Fransas	59'07
Vitalici V.	—	Id. 3 p 1/2 Orense	51'75
PARIS		MADRID	
Exterior	—	Interior	77'40

— GIROS —

Paris	36'35	Londres	34'34
-------	-------	---------	-------

**TELEGRAMA DE PARIS**

Exterior.	90'77
Portugués	32'35
Rie Tinto.	11'73
Norts.	209—
Alicants.	334—

Se reben ordres pera operacions de Borsa.  
Compra y venta al contat de tota classe de va-  
lors cotissables de Borsa. Descompte de cu-  
pons y compra de monedas de tots los pais-  
sos.

**ANUNCIS PARTICULARS**

**ANUNCI**

Jaume Fochs, Contratista d'obras, ha tras-  
lladat son domicili al carrer Major, núm. 15.  
Reb los encarrecs al Cafè del Circol.

**SE VEN**

Se cedirá a un preu módich una magnífica  
casa de camp y aprop de 4 jornals de terra,  
a mitj hora d' aquesta ciutat. Está plantada  
de garrofers, olivers y abundant en arbres  
fruiters, poseix pou ab aygua abundant y  
cinia y sis horas d' aygua setmanals d' una  
abundant mina.  
Los avellaners y demés arbres fruiters son  
plantats de 6, 7 y 8 anys enrere.  
Pera informes en aquesta Redacció.

**APRENENT**  
Se 'n necessita un en aquesta impremta.

**LLET PURA DE VACA**  
VACAS SUISSAS  
**HORT DE PAU ABELLÓ**  
Se ven en lo carrer del Roser, 4.

**CLINICA DE MASSATJE**

DE  
**P. DURÁN, METJE-CIRUJIA**  
Carrer Ossel núm. 1, pis primer,  
cantonada al de la Presó.—Reus.

Ab lo massatge manual y vibratori s' obte-  
nen rápidas y sorprendents curacions en las  
enfermetats següents:

**Articulars.**—Esguinzes, Torceduras, Lum-  
bago (luminat), Luxacions, Fracturas Artritis  
traumáticas, etc.

**Nerviosas.**—Insomni, Histerisme, Jaqueca  
(migranya), Gastralgia, Euteralgia, Sciatica,  
Corea (ball de San Vito), Ataxia locomotriu,  
Tremolor en las mans dels escribes, etc.

**Generals.**—Anemias, Clorossis, Asma essen-  
cial, Palpitacions, Dispepsias, Astringencies de  
ventre y Cálculs renals y hepáticos, etc.

**EMILI ANGLÉS**

Recader de Reus á Barcelona  
y de Barcelona á Reus

Ofereix al públich sos serveys y reb los  
encarrecs a Reus en son domicili, carrer  
Santa Ana 23, 1er. 2na., a la guarnisioneria  
del successor de don Miquel Ventura, plassa  
de Prim núm. 6, cantonada al carrer de Ma-  
rian Fortuny y a la don Joseph Baldrich, ca-  
rre de Sant Joan número 20. A Barcelona  
carrer del Carme 38 y Balmes 65.

**COTXES FÚNEBRES**

**EN VENTA**

Ni ha de 1ra., 2na., 3ra., 4ta. y  
5ta. classe ab tots sos adornos  
necessaris.

Pera informes en aquesta Ciua-  
tat, Arrabal de Sant Pere núme-  
ro 24, entressol.

**OBRA NOVA**

**FLORESCENCIA**

Aplech d' ensaigs literaris d'  
en Hortensi Güell.

**2 PESSETAS**  
De Venda en lo kiosco de D. Pau Balart,  
Plaza de la Constitución y en la llibreria de  
D. Pere Tost, Arrabal baixa de Jesús.

**B. SANTOS Y VALL**

Ofereix sa cooperació activa y  
formal als catalans, no residents  
a Madrid, qu' hi tingan ó vulgan  
establihirhi negoci.

Alcalá, 110, 2n. eta.—MADRID.

**FERRO-CARRIL ECONOMICH**

DE REUS Á SALOU

Servey de trens que regeix desde 4 dia 29  
Setembre de 1902.

Sortidas de Reus: al mati 4'10.—10.—A  
la tarde á las 2'47.—4'15.

Sortidas de Salou: al mati á las 4'56.—  
11'04. A la tarde á las 5'32 y 7'40.

**CENTRE DE LECTURA**

Anunci

En sessió d' ahir la Junta de Govern d'  
aquesta societat acordá que 'ls que desitjin

ingressar com a socis de número de la matei-  
xa, puguin efectuarho sense satisfacer los co-  
rresponents drets d' entrada, durant tot lo pró-  
xim mes de Juny.

Lo que s' anuncia pera coneixement dels  
senyors socis y del públich en general.

Reus 31 de Maig de 1903.—P. A. de la  
J. de G.—Lo Secretari, V. Torrents y For-  
tuny.

**FONDA Y RESTAURANT D' EUROPA**

DE  
**D. ANTON BARDOY**

HABITACIONS Y SERVEYS INMILLORABLES  
CARRER DE EN MEDIO, 1  
CASTELLÓ DE LA PLANA

**TELEGRAMAS**

Madrid 5.

**Marxa dels portugueses**

En lo tren de las vuyt de la nit han marxat  
al seu país los dos estudiants que portaren lo  
missatge al senyor Salmerón.

Han anat a l' estació a despedirlos los se-  
nyors Salmerón, Azcárate, Nongés, Pi y Ar-  
suaga, Anglés y Prieto y Canles, los presi-  
dents de la Joventut Federal Escolar y una  
colla d' estudiants madrileus.

**Incompatibilitat**

Sembla que 'l secretari del Congrés senyor  
Montero Villegas tindrà de renunciar lo cà-  
rrech de diputat per esser incompatible ab lo  
de jutge municipal per un dels districtes de  
Madrid pera 'l que ha sigut nomenat un d'  
aquets dias.

Per lo menos algún individu de la comi-  
sio d' incompatibilitats está resolt a que 's  
cümpleixi la ley en aquest cas per creureho  
de justicia.

**Govern satisfet**

Lo Govern se mostrava ahir molt satisfet  
per la bona rebuda que s' ha fet al senyor  
Dato a Valencia, especialment per la classe  
obrero.

**Admissions temporals**

Ahir tarde va tenirse la Junta d' Aranzels,  
y Valoracions, baix la presidencia del senyor  
Urzáiz pera ocupar-se entre altres assumptos,  
sobre la admissió temporal.

La posencia dels senyors Borrall, Cornet y  
Más y Prieto, ha aprovat lo pensament de  
desestimar las admissions temporals.

Lo seoyor Cornet havia proposat que 's  
obris una ampla informació sobre l' assumpto.

**Weyler al Congrés**

Ahir va cridar la atenció de molts diputats  
la visita que feu al Congrés lo general Wey-  
ler.

Aquest va anar a la Cambra popular sense  
tenir desitj de conferenciar ab ningú.

**Sobre 'ls cambis**

Los amichs d' en Villaverde presentarán  
al Congrés una proposició en que exposarán  
son pensament sobre la cuestió dels cambis  
internacionals y 'ls medis d' obtenir una baixa.

**Topament de trens**

Segens noticias oficials, entre las estacions  
de Medina del Campo y Gallinas hi ha hagut  
aquet mati un topament entre dos trens mix-  
tes.

Han resultat ferits 7 empleats de la Com-  
panya del Nort y 11 viatgers. Hi ha un fo-  
gainer ferit de gravetat.

La causa del topament han sigut un descnit  
del maquinista.

**Temporal**

Cartagena.—Al poble d' Abad hi ha des-  
carregat un horrorós temporal.

Al barri de Santa Cruz un llamp va va fo-  
radar algunas cosas.

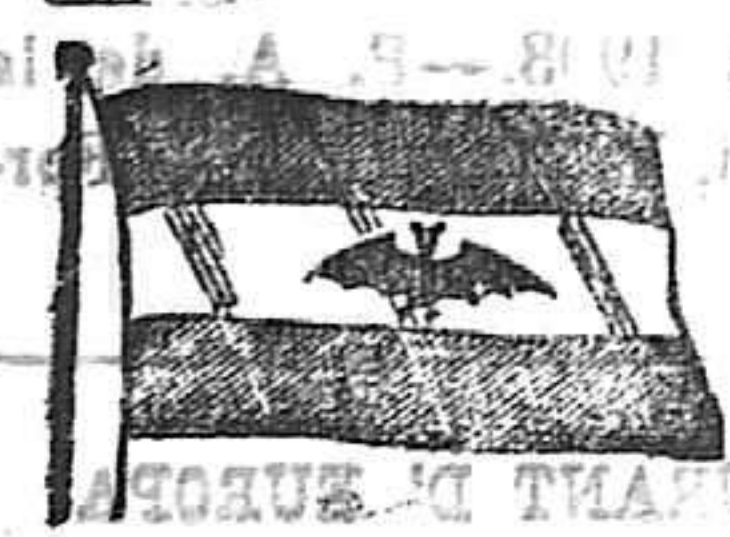
Un cable elèctric va condeir un altre llamp  
fins a una casa matant a una dona.

Un altre llamp va causar desperfectes a l'  
iglesia.

Un llamp va matar molts caps de bestiar  
en una estable.



# Companyia valenciana de navegació



LÍNEA REGULAR DE GRANS Y RÁPITS VAPORS ENTRE ESPANYA Y LAS COSTAS DE FRANCIA Y ITALIA  
**VAPORS DE LA COMPANYIA: SAGUNTO, JÁTIVA, ALCIRA, CABAÑAL, GRAO, MARTOS Y DENIA**  
 Surtidas fijas y semanales del port de Tarragona pera **MARSELLA** y **GÉNOVA** los dimars de cada setmana ab escala quinzenal á **LIORNA**.

Servey setmanal pera Valencia, Alacant, Almeria, Málaga, Algeciras, Cádiz y Huelva tots los dijous.—Viatjes extraordinaris á Marsella y Costa de Italia.—Luxosas cambras.—Llum eléctrica  
 Se atmetpa ssatje y carga á fletes reduits.—Se atmet carga ab flete carregat y coneixement directe pera **New-York, Boston, Nápols, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Cagliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alexandria, Port-Saïd, Suez, Aden, Bombay, Singapore, Hong-Kong, etc.**, ab trasbord á Génova y Argel ab trasbord á Alacant.  
 Agent: **DON ROMÁN MUSOLAS**, carrer de Apodaca, 38.—Teléfono núm. 34.—**TARRAGONA**



## MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilítich

# COSTANZI

Mils y mils de celebritats métricas, després d'una llarga experiéncia, s'han couvensat y certifiat, que pera curar radicalment ab dos ó tres dias la purgació recient y ab cinch ó sis dias la crónica, gota militar, úlceras, flux blanch de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escossors uretrals, cálculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 dias los extrenyiments uretrals (estrechez) encar que sigan crónicas de més de 20 anys, evitant las perillósissimas sondas. no hi ha medicament més milagrós que'ls **CONFITS** é Injeccions Costanzi.  
 També certifiican que pera curar qualsevol enfermetat *Sifilítica* ó *herpética*, en vista de que lo Iodo y'l Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l **ROOB COSTANZI**, puig no sols cura radicalment la *sifilis* y *herpes*, sino que extreu los mals efectes que produheixen aquestas substancias; que, com ja es sapigut, causan enfermetats no molt fácils de curar. A. Salvati Costanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifichs; per medi del tractament especial ab éll, admet als increduls, lo pago després de curats.  
 Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos i era'ls qui no vulgan usar injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilítich y anti-herpétich, pessetas 4.  
 De venta en totas las bonas farmacias.  
 A Reus: en la de D. Antón Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Jarpa, Plassa de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 1.  
 Consultas. métricas á Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.º tots los dillums, dimecres y divendres á las 12.

## TALLER DE CAMISERIA

### DE JOSEPH MARTORELL

**MONTEROLS 40.-REUS**

Novetals en corbateria, géneros de punt, roba blanca pera senyora, botons y botonaduras béra camisas, paraigüas, sombrillas, castons, petacas, ciguarreras, carteras, tergeters, moneders, poquillas y elástichs. Agullas pera corbatas. Se fan á mida camisas, calsetets, colls y punys.

## TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR

### DE PERE DOMENECH-ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS

Especialitat en altars, capellas, templetas, columnas, reclinatoris, adornos y detalls arquitectórichs y escultórichs pera iglesias, etc.  
 Images de fusta y cartró-pedra de totas midas y models.  
**PREUS REDUHITS**

# GUANOS

**FABRICATS PER LA CASA MASSÓ Y FERRANDO**

Superiors á 20 y 22 pessetas lo sach de 70 kilos  
 Especial pera vinyas á 13 pts.  
 Lo propietari que vullga conseguir bonas cullitas que probi los **guanos dels senyors**  
**MASSÓ Y FERRANDO.-REUS**

**Societat general de Transports marítims á vapor de Marsella**  
 SERVEYS DEL MES DE JUNY DE 1903  
**LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA**  
 Sortirá de Barcelona lo 21 de Juny directament pera Montivideo y Buenos Ayres lo Imag-nífich y rápit vapor francés

# ALGERIE

**LÍNEA PERA 'L BRASIL Y RIO DE LA PLATA**  
 Sortirá de Barcelona lo dia 11 de Juny pera Santos, Montevideo y Buenos Aires lo grandióssim y acreditat vapor francés

# ITALIE

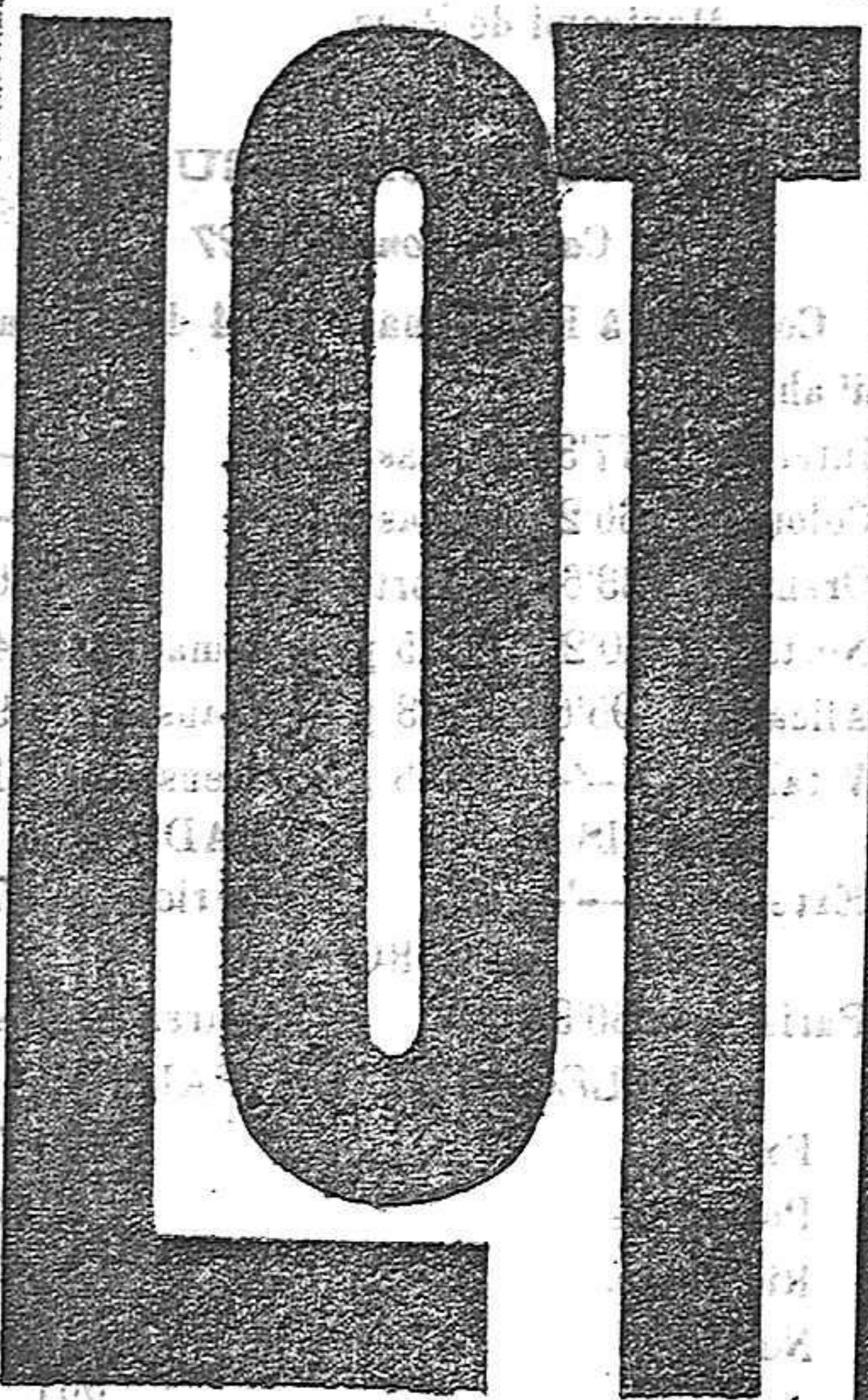
Consignataris á Barcelona, Ripol y Companyia., Dormitori de Sant Francesch, 25, principal.—**BARCELONA.**

## APERITIU-CORROBORANT

Tónich-febrífugo

THE COSMO S. EN C. Y DE C. EN P.  
**BARCELONA**

Unica casa productora pera la exportació á América



SE PREN ab aygua, ó pur: abans de menjar com aperitiu; després com digestiu.  
 Demanis en tots los cafés, ultramarins, casinos, confiterias, etc.  
 Los pedidos, així per Espanya com pera América, dehen dirigirse á The Cosmo S. en C. y de C. en P.—**BARCELONA.**



**Certificat núm. 9.909**  
 Don Joseph Muñoz, Metge Titular de Vergel, districte de Denia.

Certifico: Que desde fa dos meses vinch formulant l' **Elixir Verdi**, havent obtingut molt favorables resultats, especialment en una dona casada de nou que venia sufrint una pertinás gastralgia, consecuencia de lo qual havia esperimentat digestions difícils, pérdida de forsas, continuu estrenyiment y constants desvaneixements.  
 Ab l'ús de tres pots d' **Elixir Verdi** he observat tan gran millora que, pot dirse, está ja completament bona.  
 Lo que tinch lo gust de comunicar pera satisfacció de vostés y estimul dels pacients.  
 Joseph Muñoz, metge cirurgiá.  
 Se ven en totas las farmacias  
**PREU 2 PESSETAS**

## MÁQUINAS SINGER PERA COSÍ

**SUCURSAL**

á Tarragona  
 Rambla de S. Joan 41.

Demaneu lo catalech ilustrat que 's dona franch

Recomanéu la máquina bobina central pera treballs artístichs y ús doméstich.

**SUCURSAL A REUS MONTEROLS 40**

**SUCURSAL**

á Tortosa  
 Angel, número 14

¡No equivocás. Monterols 40!



# LA GRESHAM

COMPANIA INGLESA

de seguros sobre la vida y de rentas vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

**Pólissas indisputables—Beneficis capitalissats**  
 Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo diposit exigit per las Lleys fiscals vigents com garantia per los seus assegurats á Espanya.

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, **BARCELONA**  
 Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell.

A Reus: dirigirse á don **LLUIS DE PEDRO**, Plasa de Prim,